

14 February 2023
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2023 года

Нью-Йорк, 1–5 мая 2023 года

Пункт 10 предварительной повестки дня*

Обучение топонимике

Укрепление потенциала в области топонимики в Индонезии

Резюме**

В соответствии с постановлением правительства № 2 от 2021 года о стандартизации географических названий в течение 2021 года Агентство геопространственной информации (Badan Informasi Geospasial) провело 19 мероприятий по наращиванию потенциала в области топонимики в 7 из 34 провинций Индонезии. В 2022 году в целях дальнейшего укрепления потенциала и поддержки участия местных органов власти в стандартизации географических названий Агентство расширило деятельность по наращиванию топонимического потенциала, включив в нее 75 мероприятий в более чем 28 из 38 провинций.

Агентство проводит занятия по наращиванию топонимического потенциала для различных участников процесса стандартизации географических названий. Расширяя их возможности, Агентство ожидает, что они смогут в полной мере выполнять свою роль в процессе стандартизации географических названий. Однако наращивание потенциала в области топонимики по-разному влияет на разных участников процесса, особенно если речь идет о местных органах власти. Для обеспечения эффективности процесса стандартизации географических названий необходимо использовать конкретные или отдельные стратегии наращивания потенциала в области географических названий.

* [GEGN.2/2023/1](#).

** Полный текст доклада был подготовлен Факихом Рохматуллохом, Ирфаном Три Анггору, Нафисой Андикой Путри и Лулусом Хидаятно, Агентство геопространственной информации. Доклад будет опубликован под условным обозначением GEGN.2/2023/45/CRP.45 только на том языке, на котором он был представлен, URL: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/.



Полный текст доклада содержит описание четырех типов стратегий по наращиванию топонимического потенциала в Индонезии: а) распространение Общего постановления № 2 от 2021 года и руководства по топонимике; б) оказание технической поддержки; в) топонимическая консультация; и г) координация между заинтересованными сторонами. Доклад посвящен пяти провинциям, которые в 2021 и 2022 годах вложили наибольшие средства в создание топонимического потенциала, а также их усилиям по стандартизации географических названий в индонезийской информационной системе географических названий (SINAR).
